

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI^e siècle apparentés au *Trésor des joyeuses inventions*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Verger d'honneur](#)[Collection](#)[Édition : 1512 - Verger d'honneur - Petit](#)[Item](#)[\[1512c_Vergier_dhonneur_Petit\]](#) 394 Al peno no fu tanto dolo lou fi to riso

[1512c_Vergier_dhonneur_Petit] 394 Al peno no fu tanto dolo lou fi to riso

Présentation générale du poème

Titre de la pièce Lombart.

Incipit non modernisé Al peno no fu tanto dolo lou fi to riso

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-2

Imprimeur-libraire Petit, Jean

Date 1512c

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire <https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb39363870g>

Type de numérisation Numérisation totale

Emplacement du poème

Rang dans le recueil n° 394

Foliotation C5r, C5v

Présentation typo-iconographique Pas d'illustration

Informations sur la notice

Contributeur(s) Parra, Marine

Éditeur Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 29/03/2019 Dernière modification le 04/11/2021



Nest il possible de pourueoir a mon fait
Viendraige point au desir de mon cueur
Ne Viendra point mon attente a effect
Seraige point de mon espoir refait
Ne faudra il estre attendant sans cesse
Ma chere dame de couraige parfait
Je Vous supplie que Vous tenez promesse

Helas mamye par Vous suis en esmoy
Helas mamye par Vous suis en soucy
Helas mamye souuiengne Vous de moy
Helas de Vous me souuiendra aussy
Helas mamye pour Vous ie suis transy
Helas mamye pour Vous suis en tristesse
Helas mamye iay tout le cueur noitcy
Helas mamye tenez tousiours promesse

Tenez promesse car ie la Vous tiendray
Quelque chose qui me doive aduenir
Ne iamaiz iour brief ie ne Vous faudray
Toute certaine Vous en pouez tenir
Et si pouez sur toutes soustenir
Que Vostre amy loyal seray sans cesse
Pour a cela que scauez paruenir
Je Vous supplie que Vous tenez promesse

Je me submetz a Vostre edit parfait
Et soubmettray de toute ma plaisance
Nom sumptueux de loyaulte refait
Ne me mettez iamaiz en oubliance
Benignement en effect et substance
Raison commande que soiez ma maistresse
Bien loyaulment en absence et presence
Si Vous supplie que Vous tenez promesse

Ballade

DE puis le tempsq plaisance mondaine
En amourrettes fist esleuer mes peulx
Par le regret dune Veue soubdaine
Que ie receuz de la plus souueraine
Que oncqs fut ne sera soubz le cieulx
Entre autre chose pour Vng chat gracieux
Jeuz la pensee tellement reuerdie
Que tousiours suis de dire curieux
Sur toutes autres iayme la plus hardie

De son maintiende douceur treshaultaine
De son babil singulier et ioyeux
Possible nest que Vng iour en la sepmaine
Puisse passer qu'amour ne men amayne

Vng souuenir qui me rend Baleureux
Et de soulas si tressort plantareux
Quames desirs nest nul qui contredie
Pour quoy ie dis ainsi que bien eueux
Sur toutes autres iayme la plus hardie

Quant desployer deult sa gorge haultaine
Et mettre auant son chant melodieux
Elle a la Voix si entiere et si saine
Que soubz les cieulx ne fut iamaiz serayne
Qui sceust penser ne guere dire mieulx
Mais elle a prins Vng serrurier preux
Qui de forger la ia toute assourdie
Le neantmoins comme Vray amoureux
Sur toutes autres iayme la plus hardie

Prince d'amour nulz biens solacieux
Ne luy enuoye/mais brief quoy qu'on dye
Jeluy feray congnoistre quen tous lieux
Sur toutes autres iayme la plus hardie

Rondeau

LE plus parfait q fut iamaiz au monde
Le mieulx pourueu de plaïsante facade
Lun des biens prins a honneur redresser
Quoncqs home dit cest le premier censier
Pour le grant bien qui de ssus luy redonde

Tant de Vertus en sa personne habonde
Que de triumphe cest labisme parfonde
Dont de le dire ie ne me puis lasser

Le plus parfait

A tous Venans tenant la table ronde
Franc liberal cordial large monde
Pour deuiser rire chanter dancier
Et entre dames aller Venir passer
Sortier dehait somme cest q quen gronde

Le plus parfait

Lombard

Apeno no fu tanto dolo tou fi to riso
Ne tanto cesero/pyace pompeo
Dissimulando/quando de tholomeo
Re ndit la teste comme l'escripto diso
Iacuida helena non tanto a pariso

D'pace/ne tanto la subito morto
 Ari gorose de la fratele que si forto
 Si nato fut/quel tu force quel moriso
 No n tanto a herculo ly piace il quauale
 Ver oce bestie de letre teste diry
 Tu ando par force com baston de assable
 D u a lucressia non piace tanto il mor icy
 So ntando tota de le superbe la castitade
 Quanto a me elucosante il tuo partiry

¶ Balia depart forme de complaincte

P Die q cōgnois et voy vostre vouloit
 Totallemēt cōtre moy obstine
 De plus me plaindre ne de plus me douloit
 N'est de me dire l'amoureux fortune
 Ne pas besoing attendu que donne
 Auez a autre ce qui ma conste chier
 C'est vostre grace dont suis habandonne
 Parquoy me fault au tre party cercher

Sercher puis bien non pas autour de vous
 Mon aventure et party autre part
 Pour desormais la dieu mercy et vous
 Car pour guerdon donne mauez du larc
 Je ne scay pas ou en auez apri larc
 D'auoir ma chair si bien entrelardee
 Mais notez bien quen la fin tost ou tard
 Que telle larde qui est souuent lardee

Larder scauez et vous moquer des gens
 Contrefaisant la fine et la rusee
 Mais soiez seure q tousiours gens sont gens
 Et femmes femmes autour dune fusée
 De vostre amour vous mauez refusee
 En la bonne heure ie prens en gre madame
 Mais si dieu plaist ains que soyez vsee
 Jay esperance de vous voir faire basme

Basme ferez et merueilles a la fin
 Puis qua bien faire vous commencez si tost
 Car vostre engin est subtil cault et fin
 Et suffisant pour gouverner vng ost
 Mais ains que nul a trouuer vostre tost
 Soit eschaude tant que my suis b.ulse
 Par le moyen de quelque bon suppost
 Il y aura mainet propos barboille
 Broille mauez lentendement total
 Et la ceruelle toute denicordee
 La cellule et le chief capital

De vostre amour totalement vuidée
 Long temps mauez la finesse gardee
 Mais quel remede pillare pacience
 Car de vous fut pourement regardee
 Du temps passe nostre bonne alliance

Rondeau

P our vng barlet oultreueyde follastre
 Vng diez pelault plumant chastaine
 en lastee
 Double villain tant de dit que de fait
 Sans autrement auoir vers vous meffait
 Esse raison que lon menuoie au plastre
 Si motz poignans il me dit trois ou quatre
 Dout maugre moy contrainct fuz de le bastre
 Sen supuoit il que deusse estre deffait

Pour vng barlet

Sil vous plaisoit dy penser vous esbaste
 Je suis certain que sans guere debaste
 Comme ie cro y diriez en effect
 Qu'onques iamais ie ne commis forfaisie
 Dō vous deussiez mon petit train rabaste
 Pour vng barlet

¶ Recommandacion amoureuse eunoyee
de lamy a lamy

A Reshōnoee et treschere maistresse
 Cent mille fois a vous me recōmande
 Comme celui qui a vostre noblesse
 Dient obeir de voutente tresgrande
 Ne autre chose a dieu ie ne demande
 En cestuy monde soit puer ou este
 Que de vo^r faire de mon doulx cuer offrade
 Pour vous servir a vostre volūte

Seruir vous dueil et honorer tousiours
 Me reputant de vo^r seruans le moindre
 Et suis tout prest soit de nuyt ou de iours
 Quāt vous plaira moy q lque chose enioindre
 De lacomplir sans vng seul coup en faindre
 De couraige franc et delibere
 Cōmandez dūc sans poit ma peine craindre
 Ce que voulez et ie la compluyray

Au residu ma singuliere dame
 Saichez que suis en tribulacion
 Et si ne puis ne au corps ne a lame